|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/73/Add.1 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General18 November 2019RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Тридцать шестая сессия**

Женева, 27–31 января 2020 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

 Предварительная повестка дня сессии[[1]](#footnote-1)\*

 Добавление

 Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

 1. Утверждение повестки дня

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/73 (cекретариат) | Предварительная повестка дня |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/73/Add.1 (cекретариат) | Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации |
| Справочные документы |  |
| ECE/TRANS/276, Vols. I и II  | Издание ВОПОГ 2019 года (сводный текст) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/72 | Доклад Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ о работе его тридцать пятой сессии |

 2. Выборы должностных лиц на 2020 год

 Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя своих сессий, которые состоятся в 2020 году.

 3. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности других органов и организаций, имеющей отношение к его работе.

 4. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

 a) Состояние ВОПОГ

 Предлагаемые исправления, содержащиеся в документах ECE/TRANS/WP.15/ AC.2/70, приложение III и Corr.1, и ECE/TRANS/WP.15/AC.2/72, приложение III, были направлены Договаривающимся сторонам 15 октября 2019 года для принятия (см. C.N.492.2019.TREATIES-XI-D-6). Если до 13 января 2020 года не будет получено достаточное число возражений, эти исправления будут считаться принятыми 15 января 2020 года.

 b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/22 и неофициальный документ INF.2 (Бельгия) | Заявка на предоставление отступления для строительства судна – бункеровщика СПГ с грузовыми танками вместимостью более 1 000 м3 |

 Любые другие предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом после выпуска настоящей предварительной повестки дня, будут опубликованы в качестве неофициальных документов.

 c) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

 Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются двусмысленными или неясными.

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/9 (Германия) | Сопоставление пункта 1.6.7.2.2.1 с пунктом 1.6.7.2.2.2 и пунктом 9.3.3.8.1 ВОПОГ – Сохранение класса |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/15 (Германия) | Пункты 9.3.x.13.3 ВОПОГ – Брошюра по остойчивости |

 d) Подготовка экспертов

Любые предложения, полученные после выпуска настоящей предварительной повестки дня, будут опубликованы в качестве неофициальных документов.

 e) Вопросы, касающиеся классификационных обществ

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/18 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ) | Зонирование – зона 1 |

 Список классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно найти по следующей ссылке: [www.unece.org/trans/danger/
publi/adn/adnclassifications.html](http://www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html).

 5. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

 a) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть проекты поправок, имеющие отношение к ВОПОГ, которые были приняты Совместным совещанием МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ на основе предложений Специальной рабочей группы по согласованию МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ с Рекомендациями Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов, а также любые изменения и исправления, предложенные на 107-й сессии Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (WP.15) (11–15 ноября 2019 года) (см. ECE/TRANS/WP.15/248).

Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ провело свою осеннюю сессию 2019 года в Женеве 17–27 сентября 2019 года. Доклад о работе этой сессии содержится в документах ECE/TRANS/WP.15/AC.1/156 и Add.1.

Вышеупомянутые проекты поправок, а также другие предлагаемые поправки, имеющие отношение к ВОПОГ, которые были приняты Совместным совещанием и WP.15 в 2018 и 2019 годах, изложены в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/23.

 b) Другие предложения

Были представлены следующие предложения о поправках:

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/1 (Германия) | Переходные положения |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/2 (Австрия и Германия) | Раздел 1.2.1 ВОПОГ – Устройства для взятия проб |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/3 (Германия) | Глава 7.2 ВОПОГ – Система подогрева груза |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/4 (Германия) | Глава 7.2 ВОПОГ – Зарезервированные места в структуре ВОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/5 (Германия) | Глава 7.2 ВОПОГ – Электрические установки и оборудование  |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/6 (Германия) | Глава 7.2 ВОПОГ – Газодетекторные системы |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/7 (Германия) | № ООН 3082 – Трюмные воды |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/8 (ЦКСР) | Предложение об унификации формулировок пункта 8.2.1.4 ВОПОГ в текстах на различных языках |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/10 (Франция) | Поправки к пункту 8.1.2.2 Правил, прилагаемых к ВОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/12 (Нидерланды) | Переходные положения, касающиеся автономных систем взрывозащиты |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/13 (ЕСРС и ЕОС) | Поправка к подразделу 7.1.4.1: ограничение перевозимых количеств |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/14 (ЕСРС, ЕРСТУ и ЕОС) | Конструкционные материалы |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/16 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ) | Пункт 9.3.3.13.4 ВОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/17 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ) | Исправления в ВОПОГ 2019 года |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/19(Франция) | Поправки к образцам свидетельств о допущении |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/20 (Австрия, Германия, Франция) | Пункт 1.8.1.2.1 ВОПОГ – Стандартизированные перечни проверок судов |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/21 (Нидерланды) | Шланги в сборе для СПГ |

 c) Проверка поправок, принятых на предыдущих сессиях

Кроме того, Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, проверит поправки, принятые на его предыдущих сессиях, для вступления в силу 1 января 2021 года (ECE/ADN/2020/1).

 6. Доклады неофициальных рабочих групп

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/11 (Бельгия, Нидерланды и Франция) | Доклад неофициальной рабочей группы по мембранным танкам |

Доклады неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в качестве неофициальных документов.

 7. Программа работы и расписание совещаний

 Двадцать четвертая сессия Административного комитета ВОПОГ состоится 31 января 2020 года и начнется в 12 ч 00 мин. Тридцать седьмую сессию Комитета по вопросам безопасности планируется провести в Женеве 24–28 августа 2020 года. Двадцать пятую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 28 августа 2020 года. Крайним сроком представления документов для этих совещаний является 29 мая 2020 года.

 8. Прочие вопросы

 Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы, относящиеся к его работе.

 9. Утверждение доклада

 Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей тридцать шестой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

1. \* Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/73/Add.1. [↑](#footnote-ref-1)